

Informations BDNS 15/2025

Release 11.0 du 6 août 2025



Chers utilisateurs de la BDNS,
Chères utilisatrices et chers utilisateurs de la BDNS

Une nouvelle version a été installée le mercredi 2 avril 2025. Nous vous informons ci-dessous des adaptations qui vous concernent.

1. Formation des cadres J+S et esa.....	2
1.1 Calcul du profil des participants.....	2
1.2 Frais de participation et confirmation de participation.....	3
1.3 Onglet « Cadres de cours » et onglet « Participants ».....	4
1.4 Sport pour la reconnaissance	4
1.5 Transmission électronique des données APG à partir de 2026.....	5
2. Formation des jeunes.....	5
2.1 Forfait pour guides de montagne.....	5
2.2 Statut « Ouvert (transmission nécessaire) »	6
3. Connexion utilisateur : AGOV remplacera désormais le CH-Login.....	6
3.1 Situation initiale.....	6
3.2 Introduction d'« AGOV First » et phase de transition.....	6
3.3 Webinaire et instructions.....	6
3.4 Communication aux partenaires et aux entraîneurs.....	6
4. Délai de commande du matériel didactique	7
5. Sélection multiple des notifications dans la boîte de réception	7
6. Finances	7
6.1 Comptes de paiement.....	7
6.2 Documents de paiement et factures.....	7
7. Informations complémentaires	8
7.1 Harmonisation des textes.....	8
7.2 Noms de fichiers structurés pour les exportations Excel.....	8
7.3 Nouvelle page des statuts de la BDNS sur les sites J+S et esa.....	8
8. Prochaine version	9
9. Service clients	9

1. Formation des cadres J+S et esa

1.1 Calcul du profil des participants

Le calcul du profil des participants aux cours de formation des cadres a été adapté. À l'avenir, les participants qui ont exercé une activité **au cours des deux années civiles** précédant le cours de formation des cadres se verront attribuer un profil A.

Au moment de l'activité, la personne doit être

- moniteur J+S (ou moniteur physis ou psyché) ou
- être titulaire d'une reconnaissance J+S valable dans une offre autorisée ou
- être titulaire d'une reconnaissance J+S valable en tant que moniteur J+S, coach J+S ou expert esa

Définition d'une activité

L'activité a déjà eu lieu :

- Au moins une présence en tant que moniteur J+S valable lors d'une activité donnant droit à une subvention dans le cadre d'un cours ou d'un camp J+S clôturé au cours des deux dernières années civiles (statut du cours/camp « contrôle des présences terminé », « contrôle des présences corrigé », « Validé pour contrôle », « Contrôle », « Transmis pour paiement », « Paiement partiel effectué », « Clôturé », « Clôturé (FL) »).
- Au moins une présence en tant que moniteur J+S valable dans un cours ou un camp J+S encore en cours au cours des deux dernières années civiles (statut du cours/camp « en réalisation »).
- Au moins une présence en tant qu'expert J+S, coach expert J+S ou expert esa valable dans un cours/module correspondant dans la formation des cadres J+S/esa au cours des deux dernières années civiles (R540).
- Annoncé en tant que coach J+S valable dans une organisation active et enregistré en tant que coach J+S dans une offre J+S en cours (offre « en cours »).
- Annoncé en tant que coach J+S valable dans une organisation active et enregistré en tant que coach J+S dans une offre clôturée (offre « Validée pour contrôle », « Contrôle », « Annoncée », « Transmise pour paiement », « Paiement partiel effectué », « Clôturée », « Clôturée (FL) »). La fin de l'offre doit se situer au cours des deux dernières années civiles.

L'activité a lieu entre l'inscription/le recalcul du profil et le début du cours :

e

- Annoncé comme moniteur J+S valable dans la formation des jeunes dans un cours ou un camp J+S (le statut du cours ou du camp J+S est « Autorisé », « Réalisation » ou « Correction du contrôle des présences ») avec au moins une activité prévue entre le moment du calcul du profil (« maintenant ») et le début du cours de formation des cadres. Les activités qui ont lieu le premier jour du cours de formation des cadres ou plus tard ne sont pas prises en compte dans le calcul du profil.
- Annoncé comme cadre de cours dans un cours/module de formation des cadres (J+S ou J+S Coach ou esa) qui aura lieu à l'avenir (la date de début du cours de formation des cadres se situe dans le futur au moment du calcul du profil - la date de fin du cours de formation des cadres doit être antérieure à celle du cours de formation des cadres à l'inscription).

Si les frais de participation changent à la suite d'un nouveau calcul du profil après confirmation de la participation, l'administrateur du cours et le participant en seront informés.

Notification à l'administrateur du cours

Nouveaux frais de participation pour Marie Dupont, no du cours GE 123.25

Bonjour,

Les frais de participation de Marie Dupont (346622) dans le cours «GE 123.25, Module de perfectionnement pour moniteurs» du 12.09.2025, 08:00 au 12.09.2025, 17:00 ont été modifiés en raison d'une modification du profil de participation.

- Frais de participation avant modification: CHF 50.00
- Frais de participation après modification: CHF 100.00

Veuillez contacter Marie Dupont et établir une nouvelle facture ou un crédit si nécessaire.

Cordiales salutations,
Office fédéral du sport OFSPO
Sport des jeunes et des adultes

Notification au participant :

Nouveaux frais de participation au cours GE 123.25

Bonjour

Veuillez noter que vos frais de participation au cours «GE 123.25, Module de perfectionnement pour moniteurs» du 12.09.2025, 08:00 au 12.09.2025, 17:00 ont été modifiés en raison d'une modification du profil de participation. Si nécessaire, votre administrateur de cours vous contactera.

Cordialement,
Service cantonal du sport Genève

1.2 Frais de participation et confirmation de participation

Les participants à des cours avec des frais de base différents (selon le profil de participation) sont désormais informés dans la confirmation de participation que les frais peuvent encore changer avant le début du cours en fonction du profil pour ce cours.

Frais de participation

i Veuillez noter que l'émolument de base (correspondant au profil de participation) peut encore changer jusqu'au premier jour de cours. Les émoluments de base pour cette offre sont fixés comme suit:

Profil A: CHF 40
Profil P: CHF 90
Profil N: CHF 90

Emolument de base	Profil de participation A i	CHF 40.00
		<u>CHF 40.00</u>

1.3 Onglet « Cadres de cours » et onglet « Participants »

Jusqu'à présent, on ne pouvait pas être trier toutes les colonnes des tableaux « Cadres du cours » et « Participants ». Cela était particulièrement gênant lors de la sélection des participants. En effet, le tri par date d'inscription est essentiel dans ce cas. Cela est désormais possible et les autres colonnes qui ne pouvaient pas encore être triées (à l'exception des « informations supplémentaires » et des colonnes relatives aux « frais ») peuvent désormais l'être.

Nº pers.	Nom	Prénom	Profil	Statut de la participation	Date d'inscription	Statut du paiement	Cours réussi
2200165	[REDACTED]	[REDACTED]	A	Participation confirmée	30.06.2025, 15:34:01	Facturation ouverte	
675758	[REDACTED]	[REDACTED]	A	Participation confirmée	30.06.2025, 08:58:03	Facturation ouverte	
1246279	[REDACTED]	[REDACTED]	A	Participation confirmée	25.06.2025, 22:13:40	Facturation ouverte	
2288688	[REDACTED]	[REDACTED]	P	Participation confirmée	24.06.2025, 13:03:39	Facturation ouverte	

1.4 Sport pour la reconnaissance

Dans l'onglet « Participants » des cours de formation des cadres, une nouvelle colonne « Sport pour la reconnaissance » a été ajoutée. Elle remplace les deux colonnes précédentes « Reconnaissance dans le sport » et « Sport qualifié ».

Dans les modules spécifiques à une discipline sportive (module S), cette colonne indique la discipline sportive du cours. Dans les modules multisports (module M), la discipline sportive indiquée par les participants lors de la confirmation de leur participation s'affiche. Comme auparavant, tous les participants peuvent modifier cette colonne via le menu à trois points. Depuis la mise à jour, le sport est désormais automatiquement enregistré dans la nouvelle colonne. Pour les participants déjà inscrits avant la mise à jour dans les modules S et les participants confirmés dans les modules M, la colonne « Sport » est actuellement encore vide. La saisie des sports sera effectuée dans le cadre d'une correction des données au cours des deux à trois prochaines semaines.

Nº pers.	Nom	Prénom	Date de naissance	Sport pour la reconnaissance	Profil	Statut du paiement	Cours réussi
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	25.09.1982	Football	P	Facturation ouverte	
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	07.04.1993	Football	P	Facturation ouverte	

1.5 Transmission électronique des données APG à partir de 2026

Comme communiqué dans l'info BDNS début 2025, Jeunesse+Sport bénéficiera de la numérisation du régime des allocations pour perte de gain (APG). La phase de test de la nouvelle interface (SEODOR) est en cours et a été complétée par de nouvelles exigences dans cette version.

La mise en service de la transmission numérique des demandes APG est prévue pour janvier 2026. À partir de cette date, il ne sera plus nécessaire d'imprimer les formulaires APG.

Pour vous, rien ne change pour le moment. Les formulaires APG doivent toujours être imprimés et remis aux participants.

Nous vous informerons dès que la nouvelle interface SEODOR pour la transmission automatisée des demandes APG sera définitivement mise en place.

Pour le Liechtenstein, la procédure actuelle reste temporairement en vigueur : la transmission des données de l'APG s'effectue toujours en imprimant et en remplissant les formulaires d'indemnités journalières.

2. Formation des jeunes

2.1 Forfait pour guides de montagne

La section « Informations pour le calcul du forfait guide de montagne » a été déplacée. Elle apparaît désormais sous la liste des « cadres » dès qu'un guide de montagne est marqué comme présent.

Monitrices/Moniteurs		Participants	
Nombre de personnes présentes: 2		Nombre de personnes présentes: 15	
<input checked="" type="checkbox"/>	Nom	<input checked="" type="checkbox"/>	Nom
	Prénom		Prénom
	youthtraining.attendance.check.table.overlaps		youthtraining.attendance.check.table.overlaps
	Fonction		Peut participer à J+S
<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
	Monitrice/Moniteur J+S	<input type="checkbox"/>	
<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
	Monitrice/Moniteur J+S	<input type="checkbox"/>	
Indications concernant le calcul de la subvention pour guide de montagne			
<div style="border: 1px solid green; padding: 5px;"><p>i Il s'agit ici du nombre de participants qui ont pratiqué l'alpinisme, l'escalade sportive sur rocher ou les randonnées à ski sous la direction d'un guide de montagne.</p></div>			
<p>* Champ obligatoire</p>			
<p>Nombre de participants encadrés par un guide de montagne</p>			
<p>0 i</p>			

2.2 Statut « Ouvert (transmission nécessaire) »

Certains coaches J+S oublient de transmettre leurs offres J+S à temps pour qu'elles puissent être approuvées. Nous avons renommé le statut « Ouvert » des offres, des cours et des camps en « **Ouvert (transmission nécessaire)** ». Cette modification concerne uniquement le statut des offres, des cours et des camps. Le terme « Ouvert » continue d'être utilisé dans les autres rubriques telles que le protocole, les tâches, etc.

Offre - [REDACTED]

Détails de l'offre

Numéro de l'offre	[REDACTED]	
Durée	-	
Statut de l'offre	Ouvert (transmission nécessaire)	
Organisation	FC Vignoble	
Direction de l'organisation	[REDACTED]	
Fédération	Assoc. Suisse de Football	
Groupe d'utilisateurs	Groupe d'utilisateurs 1	
Instance d'autorisation et de contrôle	Service de l'Educ. Physique VD	
Compte	Konto/Compte/Conto CH1000767000L05894950 CH1000767000L05894950	
Paiement d'acompte autorisé	Oui	
Offre intégrative	Non	

3. Connexion utilisateur : AGOV remplacera désormais le CH-Login

3.1 Situation initiale

L'Office fédéral de l'informatique et de la télécommunication (OFIT) met à disposition la nouvelle procédure de connexion « AGOV » (connexion des autorités suisses) pour les applications fédérales. AGOV devient ainsi la connexion privilégiée pour la BDNS.. Grâce à cette nouvelle technologie, il n'est plus nécessaire d'utiliser un nom d'utilisateur ou un mot de passe. La connexion s'effectue via une application d'authentification.

3.2 Introduction d'« AGOV First » et phase de transition

« AGOV » sera introduit progressivement pour les utilisateurs de la BDNS. La nouvelle procédure de connexion « AGOV » devrait être accessible à tous en septembre 2025. La page de connexion à la BDNS sera adaptée en conséquence. Les nouveaux utilisateurs s'enregistreront en premier lieu avec « AGOV ». Les identifiants CH existants pourront continuer à être utilisés.

3.3 Webinaire et instructions

Un webinaire aura lieu **le mardi, 2 septembre 2025**. Les collaborateurs des services cantonaux J+S seront invités prochainement. Lors du webinaire, nous présenterons les changements et la nouvelle procédure de connexion. Nous compléterons également les sites Internet J+S et esa avec des instructions/remarques supplémentaires concernant « AGOV » et réviserons le mail d'intégration.

3.4 Communication aux partenaires et aux entraîneurs

Parallèlement au passage à « AGOV », vous recevrez un e-mail contenant les principales modifications et des liens vers des documents utiles. Nous informerons également les coachs J+S de la nouvelle procédure de connexion « AGOV » via un e-mail pour les coachs.

4. Délai de commande du matériel didactique

Il n'est plus possible de saisir une date située moins de 20 jours dans le futur (comme pour les commandes de matériel en prêt).

Si vous saisissez une date comprise entre 20 et 30 jours dans le futur, un message d'avertissement s'affiche désormais pour vous informer que la livraison dans les délais ne peut être garantie.

5. Sélection multiple des notifications dans la boîte de réception

Dans la boîte de réception, il est désormais possible de sélectionner plusieurs notifications à la fois. Pour ce faire, une case à cocher est disponible à gauche de chaque notification. La case à cocher dans la ligne de titre permet également de sélectionner toutes les notifications actuellement affichées dans la fenêtre.

Les notifications cochées peuvent ensuite être marquées comme « lues » ou « non lues » à l'aide du bouton « Actions » (en haut à droite).

Titre	Appartenance	Destinataire	Modifié par	Reçu le	Statut lu
Rémy Thrier ajouté/e en tant que direction de l'organisation à l'organisation ewr	Rémy Thrier	NDSADMIN, NDSADMIN		14.07.2025, 09:28:33	Non-lu
Cyril Degen activé/e pour l'organisation Etablissement primaire et secondaire de La Tour-de-Peilz en tant que coach]+S	Cyril Degen	NDSADMIN, NDSADMIN		04.07.2025, 10:07:34	Non-lu
Pascal Bär ajouté/e en tant que direction de l'organisation Skiclub Reigoldswil	Pascal Bär	NDSADMIN, NDSADMIN		27.06.2025, 13:36:45	Non-lu

6. Finances

6.1 Comptes de paiement

Dans les informations relatives au compte, le champ « Titulaire du compte » est désormais obligatoire. Cela est nécessaire pour le transfert des paiements.

6.2 Documents de paiement et factures

Des modifications ont été apportées au texte des documents de paiement et des factures. Par exemple, la description des déductions/crédits apparaît désormais dans l'ordre de paiement et les informations relatives au titulaire du compte ont été complétées.

7. Informations complémentaires

7.1 Harmonisation des textes

Les textes de l'application NDS ont été uniformisés et harmonisés. Si vous constatez des incohérences, veuillez les signaler à info-js@baspo.admin.ch. Merci beaucoup.

7.2 Noms de fichiers structurés pour les exportations Excel

Les noms des fichiers Excel exportés ont été modifiés. Au lieu de désignations génériques telles que « table-data », les fichiers exportés ont désormais des noms significatifs comprenant la date, le contenu et un numéro (par exemple, le numéro de l'offre), automatiquement dans la langue du système sélectionnée.

Exemple :

*Exportation Excel de la liste de présence du 01/04/2025 dans l'offre 1234567 :
→ 20250401_Liste de presence_1234567*

7.3 Nouvelle page des statuts de la BDNS sur les sites J+S et esa

Un aperçu compact de la disponibilité actuelle des systèmes de la BDNS est désormais disponible sur nos sites web [J+S](#) et [esa](#). Les fenêtres de maintenance et les éventuelles perturbations y sont également indiquées.

The screenshot shows the Jeunesse+Sport website with the logo and slogan "jeune. sportif. unique.". The navigation bar includes links for "Plan des cours", "Login BDNS", "Contacts", and language selection "FR". A search bar is also present. The main menu has items like "Banque de données nationale pour le sport", "Sports", "Informations pour ...", "Thèmes", "J+S se présente", and "Contacts". The current page is "Statut des systèmes de la BDNS", indicated by a red underline. The breadcrumb navigation shows "Page d'accueil" > "Banque de données nationale pour le sport" > "Statut des systèmes de la BDNS". Below the menu, it says "Publié le 30 juillet 2025". The main content title is "Statut des systèmes de la BDNS". A text block states: "Vous trouverez ici un aperçu de la disponibilité des systèmes de la BDNS. Les dérangements et les fenêtres de maintenance planifiées sont répertoriés sur cette page et consultables en tout temps." Below this is a table with three rows:

SYSTÈME	STATUT
Banque de données nationale pour le sport BDNS	OK
Application «Mobile NDS»	OK
Environnement de formation EDU	OK

8. Prochaine version

La prochaine version est prévue pour septembre 2025. Nous vous en informerons en temps utile.

9. Service clients

L'information concernant la suite de la correction des erreurs que vous avez signalées via notre système de tickets Jira se fait directement via notre helpline ou via la liste des erreurs (Extranet)

Comme toujours, nous sommes à votre disposition pour répondre à vos questions sur la BDNS :

- Domaine J+S : info-js@baspo.admin.ch
- Domaine esa : esa@baspo.admin.ch

Merci d'en avoir pris connaissance.

Meilleures salutations

Nadia Dufaux
Responsable de la base de données nationale pour le sport

Liens intéressants sur la BDNS :

- Liste des erreurs pour les cantons/partenaires BDNS J+S ([Extranet](#))
- Liste des FAQ pour cantons/partenaires ([Extranet](#))
- Informations générales / modules d'apprentissage (site web) [J+S](#) et [esa](#)
- Plans des cours publics [J+S](#) et [esa](#)
- [Courrier des partenaires](#)

Destinataires :

- **Cantons:** membres de la CRCs, responsables J+S et personnel disposant d'un accès à la BDNS
- **Fédérations:** direction / comité de direction et personnel disposant d'un accès à la BDNS
- **Organisations partenaires esa:** direction / comité de direction et personnes disposant d'un accès à la BDNS
- **OFSCO:** personnel disposant d'un accès à la BDNS
- **Autres institutions fédérales:** personnes (formation des cadres) disposant d'un accès à la BDNS